

Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015
Apt.º 46 - Dpt.º legal: BU-58-1958

Burgos, 29 de Septiembre de 1958
Año IX - Núm. 553 - UNA PESETA

FRANCIA DICE "SI" A DE GAULLE

Los resultados del referéndum, señalaban de madrugada 14.700.306 80%
sufragios afirmativos, mientras que los negativos eran 3.494.489

El ministro del Ejército español en Portugal

Presenció la última fase de las grandes maniobras realizadas por las fuerzas lusitanas

Santa Margarita (Portugal).— Han finalizado hoy, en esta región, las grandes maniobras del ejército portugués, en las que han tomado parte 25.000 hombres de todas las armas, bajo el mando superior del general Bucea Martins.

El ministro del Ejército de España, acompañado de los miembros del Gobierno portugués, se ha dirigido después a Castelo de Bode, donde le fue ofrecida una comida.

El ministro del Ejército de España, acompañado de su colega portugués, ha visitado en Abrantes el regimiento de Infantería número 2. El teniente general Barroso y el coronel Almetida Fernandes se trasladaron luego a Santa Iria de Tomar, donde pasarán la noche.

Mañana por la mañana el ministro del Ejército español y el de Portugal seguirán en automóvil a Santa Margarita, para visitar el campo de instrucción y a primera hora de la tarde, el ministro español regresará a Lisboa en avión militar.—Efe.

París. — Seis personas han resultado muertas y otras ocho heridas en Francia en la pasada noche, víctimas de los ataques perpetrados por elementos terroristas argelinos, en vísperas del referéndum de hoy. En Rouen, al norte del país, la policía registró a numerosos argelinos, con motivo de haber sido atacados varios policías.—Efe.

París. — A las ocho en punto de la mañana, con un tiempo generalmente bueno en toda Francia, abrieron los colegios electorales.

Cuando el referéndum haya terminado esta noche, unos 44 millones de habitantes habrán depositado su "Sí" o "No", a la nueva Constitución que abrirá paso a la V República francesa.

NORMALIDAD

París. — A la una de la tarde no se había registrado ni una sola violencia en toda Francia desde el momento en que las urnas comenzaron a recibir los votos del referéndum. El tiempo seguía siendo bueno y la temperatura ideal.

En la mayoría de los centros donde están instalados los colegios electorales solamente prestaban servicio de vigilancia dos o tres policías y solamente con pistolas y porras. La única excepción era el sector árabe de la Gota de oro, cerca de Pigalle, donde un gran autobús de la Policía, cargado de agentes, vigilaba con las metralletas prestas.

En la afueras de la ciudad la votación se desarrollaba con tal calma que en los colegios podían verse a los aburridos policías sentados en bancos, a la puerta, tomando el té o el café.

El general De Gaulle emitió su sufragio en la Alcaldía de Colombey y los dos Eglises, en una veintena de fotografías se agolparon para sacar fotografías del jefe del Gobierno dando la mano a los funcionarios locales que presidían la mesa.—Efe.

ILUSTRES VITANTES

París. — El presidente René Coty, abandonó el palacio del Eliseo, esta mañana, para trasladarse a su residencia, para votar en el colegio electoral establecido en una escuela para niñas. Coty sonrió mientras los fotógrafos tomaban sus fotografías y el presidente del colegio electoral, decía: "Coty, René, del 55 Rue du Faubourg, Saint Honoré, le ha votado."

El Cardenal Maurice Feltin, arzobispo de París, votó 15 minutos después de haber sido abiertos los colegios electorales, a las 8,00 de la mañana.

Las monjas de las Ordenes Carmelita y de la Visitación, que nunca abandonan sus conventos excepto en los días electorales, fueron trasladadas en autobuses a los colegios electorales.—Efe.

EL PRIMER RESULTADO

París. — La pequeña localidad de Prata, cerca de la residencia campestre del general De Gaulle, Co-

Capitanía General de la Sexta Región Militar

Recepción con motivo del "Día del Caudillo"

El próximo día 1.º de Octubre «Fiesta Nacional del Caudillo» tendrá lugar en el Salón del Trofeo de esta Capitanía General, a las 12 horas, una recepción, a la que han sido invitadas las autoridades, Entidades y Corporaciones en la forma acostumbrada.

Ha muerto en Madrid, el ilustre y popular actor teatral D. Enrique Chicote

Contaba 88 años de edad y sucumbió a causa de un ataque cardíaco

Madrid. — El actor don Enrique Chicote falleció ayer, domingo, en Madrid, a las ocho en punto de la noche, como consecuencia de un ataque cardíaco. En el momento de la defunción se encontraba a su lado su esposa, doña Carmen Solís. También le acompañaban sus amigos, don Fernando José de Larra y señora. Le fueron administrados los Santos Sacramentos por el coadjutor de la Almudena.

Madrid.—El ilustre actor don Enrique Chicote del Riego, fallecido ayer en Madrid, en su domicilio de la calle Mayor, número 88, a consecuencia de un colapso inesperado. Nació en la capital de España en día 7 de enero de 1870. Contaba, por tanto, 88 años de edad y llevaba retirado de la escena una decena de años, ya que prácticamente, no ha trabajado desde que falleció Loreto Prado, su compañera de casi toda su vida teatral, cuya pérdida causó en él tal pesar, que no se sentía con ánimos para volver de nuevo a las tablas, donde tan-

Con tiempo excelente y sin disturbios se desarrolló ayer la votación en todo el país

Gran afluencia de personas a las urnas en Argelia

Prata se encuentra a unos dos kilómetros y medio de Colombey les deux Eglises, en el Departamento del alto Marne.

MAYORIA DE «SIES»

París. — A las 20,00 de la noche (hora española), según resultados no oficiales recogidos por la agencia United Press International, los votos favorables a la Constitución de De Gaulle se elevan a 69.872, mientras que en contra se han registrado 11.879.

ENORME DIFERENCIA

París. — El Ministerio del Interior ha anunciado oficialmente, a las dos de la madrugada, que los resultados del referéndum constitucional eran los siguientes:

«Sí», 14.700.306 votos.

«No», 3.494.489 idem.

VOTACION MUY NUMEROSA EN ARGELIA

Argel. — La votación del referéndum constitucional ha sido muy numerosa principalmente en las grandes ciudades, tanto por parte de musulmanes como de europeos en contra del boicot rebelde con sus matanzas y secuestros.

Las amenazas de los nacionalistas han fracasado en el último día de la votación en este territorio.

La vacuna contra la "polio" ha producido grandes efectos en España (Dr. Bosch Marín)

Se proyectan campañas masivas

Inauguración en Madrid del quinto Symposium Europeo sobre Poliomieltitis

Madrid. — El subsecretario de la Gobernación, presidió a mediados, en la sede del Instituto Nacional de Previsión, el V Symposium Europeo sobre Poliomieltitis que ha sido organizado por la Dirección General de Sanidad.

Abierta la sesión el doctor Bosch Marín, como presidente de la comisión española, dió la bienvenida a los congresistas y al referirse al tema que iba a ser objeto de discusión en el Symposium dijo que paradójicamente, contra mayor es la higiene, más casos de poliomieltitis existen, lo mismo que, a la menor natalidad, corresponde una mayor parálisis. En España, en materia sanitaria, se ha llegado a la máxima perfección. A pesar de ello, la poliomieltitis tiene cifras como las siguientes: el 91,5 por 100, son niños de uno a cinco años, y las defunciones se registran en una proporción de 48 por cada mil. Añadió que la vacuna ha producido grandes efectos en la Península, porque se ha logrado la vacunación de 200.000 enfermos y, además, se proyectan para el futuro, campañas masivas. Colabora con ellos el Instituto Nacional de Previsión y en otros centros médicos también se establecen asistencias sanitarias para esta clase de enfermos.

Intervinieron después, el doctor don Enrique Bravo, el señor Jordana de Pozas, presidente del INP, el doctor Falconi, el subsecretario de Gobernación que, declaró inaugurado el Symposium en nombre del ministro.—Cifra.

El antiguo Convento de San Pablo fundado por Santo Domingo de Guzmán

Por Guillermo AVILA DIEZ UBIERNA

Académico correspondiente de la Real de Ciencias Morales y Políticas

Monasterio, nos la dan a conocer primero el Padre Bernardo de Palacios, en el capítulo IX de su obra manuscrita titulada «Historia de la Ciudad de Burgos, sus Conventos e Iglesias» —escrita en 1729— al tratar en la página 169 del Convento de San Pablo.

El insigne historiador burgalés don Isidro Gil y Gabillondo, en su obra titulada «Descripción histórica y pintoresca de San Pablo de Burgos», premiada en los Juegos Florales, que se celebraron en nuestra ciudad el año 1879 y editada en la imprenta de la viuda e hijo de T. Santamaría y reeditada en el Boletín de la Comisión de Monumentos de Burgos, año VII, 3.º y 4.º trimestres del año 1928, páginas 325-333-351 y 360.

Y el inolvidable don Luciano Huidobro y Serna, en el Boletín de la citada Comisión de Monumentos número 93, 4.º trimestre del año 1945 publicó un interesante trabajo titulado «Historia del Convento de San Pablo», según el texto de un manuscrito en folio grande, escrito el año 1637 y el cual se conserva en el archivo de nuestra Catedral. Está hecho por tres cronistas del Monasterio, del puseo de la Quinta y nos dice que la iglesia era de estilo gótico de lo mejor que se había construido, que consistía de tres naves muy amplias, altas y estrechas, largas y oscuras, ultimadas en la primera mitad del siglo XV, enterrándose en ella, además de príncipes e infantes, a su gran protector don Pablo de Santa María, celebrísimo obispo de Burgos, judío convertido, que nació en la judería de Burgos el año 1352 y murió el año 1435 y que a sus expensas levantó la capilla mayor con la condición de que se la dieran para su enterramiento. Dicha capilla era muy capaz para todas las ceremonias que en ella se celebraban. Tenía una retablo muy notable, ricamente dorado y entre las columnas de uno y otro lado había dos figuras de Santa María Magdalena y Santa Catalina mártir. El presbiterio era muy capaz y debajo de sus gradas estaban enterrados el infante don Fernando Manuel, nieto del Rey San Fernando e hijo primogénito de D. Alfonso el Sabio, el cual murió el año 1275 en vida de su padre. Las otras sepulturas eran de los hijos de dicho Monarca don Fernando y don Alonso y de su nieto don Juan Núñez de Lara y de Vizcaya. Renovándose dichas sepulturas el año 1629, siendo Prior del Monasterio el Padre Fray Gabriel González.

En las naves laterales había otras capillas muy interesantes por su construcción, la de San Gregorio, de estilo gótico renacentista, según los arqueólogos. La de la Virgen, fundada por los Brizuelas, la cual estaba al lado de la Epístola. En la nave del Evangelio estaba la dedicada a Nuestra Señora del Rosario, fundada por el P. Andrés de Burgos el año 1492 y la de Santo Domingo de Guzmán, cuya joya, como dicen los historiadores y arqueólogos, del mejor estilo gótico que se ha conocido. Había otras capillas que eran de las nobles familias de los Mirandos, Laxanos, Girones, Pardos, Mañuendas y otras.

Noventa y seis escuelas y otras tantas viviendas para maestros, inauguradas por el ministro de Educación, en Sevilla

Don José Solís preside en Granada los actos celebrados por los alféreces provisionales en honor de la Virgen de las Angustias

Sevilla. —Noventa y seis nuevas escuelas y cuarenta y tres viviendas para maestros, han sido inauguradas hoy en la provincia de Sevilla, por el ministro de Educación Nacional y el director general de Enseñanza Primaria.

El señor Rubio oyó misa, a las nueve y media de la mañana, en la capilla de la "Fábrica de Tabaco", en unión del gobernador civil, rector de la Universidad, directores de Enseñanza Técnica y Primaria y otras personalidades.

Después, el ministro y demás autoridades se trasladaron al edificio que ocupa el Hogar de San Fernando, construido por el Ayuntamiento en la calle de Fray Isidoro de Sevilla, al propio tiempo que el director general de Enseñanza Primaria se trasladó al VISO del Alcor, Cantillana, Villaverde del Río y otros pueblos de la provincia, con el de efectuar inauguraciones de escuelas y viviendas para maestros.

En el edificio del hogar el alcalde de Sevilla dio cuenta al señor Rubio del acuerdo adoptado por la Corporación municipal, de ceder el magnífico edificio al Ministerio de Educación Nacional, con objeto de que en él se instalara una escuela primaria de grado superior y otra de grado medio.

Desde este lugar el ministro marchó al Hospital Central, donde funcionaban varias dependencias de la Facultad de Medicina.

Finalmente el señor Rubio marchó al Gobierno civil, donde presidió una reunión con las autoridades sevillanas, estudiando los diversos problemas que la capital y provincia tienen planteados en lo que respecta a la enseñanza. El ministro, acompañado por las autoridades, marchó después a Benacazon, pueblo situado a 18 kilómetros de la capital inauguró siete escuelas y otras tantas viviendas.

Después, el señor Rubio regresó a Sevilla para continuar hasta la granja —escuela de Agricultura que la Diputación tiene instalada en el antiguo cortijo del Cuarto y que visitó.

A las seis de la tarde, recibió a los directores de los distintos centros docentes dependientes del Ministerio. A las siete y media, marchó a los Reales Alcázares donde presidió la apertura de una exposición bibliográfica organizada por la Universidad con motivo del centenario de Carlos V.

SOLÍS, EN GRANADA

Granada. — El ministro secretario general del Movimiento visitó esta mañana el Estadio de la juventud y el Colegio Emperador Carlos V, próximo a terminarse, así como el edificio que ocupa la Sección Femenina.

Terminadas estas visitas marchó al cuartel de Infantería, donde se habían congregado los alféreces provisionales y en el amplio patio de armas, se dió una misa de campaña.

Al Evangelio, el padre Ponce de León, sacerdote jesuita, pronunció unas emotivas palabras.

Finalizada la misa se cantó el himno de la Infantería y el capitán general dio vivas a España, al Caudillo y al Ejército, que fueron subrayados con gran entusiasmo por todos los asistentes.

Luego el ministro asistió a la inauguración y bendición del nuevo edificio de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

SOLEMNE PROCESION

Granada.—La solemne procesión de Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Granada, ha revestido el mayor esplendor y brillantez. Desde antes de las siete de la tarde, el largo recorrido de la procesión se hallaba ocupado por millares de personas. Fuerzas del Ejército cubrían la carrera.

A las siete y media comenzó a salir el cortejo de la basílica de la carrera del Genil.

Detrás de la imagen de la Virgen, y formando bloque, iban más de 1.500 alféreces provisionales de los concentrados en Granada.

Al paso de la Virgen se han disparado multitud de cohetes, palmas reales y castillos.

"El Mando desea ardientemente la paz y tranquilidad"

Palabras de Su Santidad Pio XII al impartir su Bendición a todos los hombres de la Tierra

Castelgandolfo (Italia). — Su Santidad el Papa, Pio XII, ha impartido su Bendición Apostólica al Mundo entero "que dijo ardientemente desea la paz y tranquilidad".

La Bendición Apostólica fue impartida por el soberano Pontífice a través de Radio Vaticano, al terminar un mensaje dirigido al Ecuador con motivo de la clausura del tercer Congreso Eucarístico Nacional, celebrado en Guayaquil.

Dirigió la palabra el Santo Padre en español, desde su estudio particular en su residencia de Castelgandolfo, para encaminar a la "muy noble nación del Ecuador y a sus fieles, que acaban de celebrar un Congreso Eucarístico por tercera vez en menos de un siglo".

El Santo Padre señaló que tiene la esperanza de que el Congreso "constituya un hito en el nuevo período de prosperidad religiosa para el Ecuador".

Canonización de la Beata Joaquina de Vedruna

Peregrinación nacional a Roma

Con motivo de la Canonización de la Beata Joaquina de Vedruna y de Más Fundadora de la Congregación de las Hermanas Carmelitas de la Caridad, que tendrá lugar en Roma el 23 de Noviembre, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organiza una peregrinación a Roma y Lourdes con salidas el 18 de Noviembre desde Madrid, San Sebastián y Barcelona.

Los católicos que deseen asistir a los solemnes actos que se celebren con tal motivo en la Basílica de San Pedro pueden informarse en los Colegios de las Hermanas Carmelitas de la Caridad, y en las oficinas de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, Avenida de José Antonio, 34, Madrid. Teléfono 21-33-90.

China roja acusa a EE. UU. de llevar a un «punto muerto» las conversaciones de Varsovia

Medidas para dominar una conspiración comunista en la República de San Marino

República de San Marino.—El Gobierno cristiano demócrata de esta pequeña República ha adoptado las oportunas acciones para dominar lo que califica de "conspiración comunista contra el Estado".

Los primeros informes que se reciben al respecto señalan que la policía ha detenido a varios comunistas que intentaban crear "una fuerza de milicia para oponerse por la fuerza al Gobierno".

DURO GOLPE A LOS REBELDES CUBANOS

La Habana.—Las fuerzas armadas cubanas han dado muerte a 32 elementos rebeldes en un choque registrado hoy cerca de San Miguel del Junco, en la provincia de Camaguey, cuatro soldados resultaron heridos.—Efe.

EL SUMINISTRO A QUEMOY

Quemoy. — Aviones de transporte nacionalistas atravesaron el bloqueo artillero de Quemoy esta madrugada y arrojaron en paracaídas suministros sobre la isla Gran Quemoy. La operación de suministro aéreo se realizó a las 5,00 de la madrugada (hora local) y durante un fuerte cañoneo que había comenzado a media noche.—Efe.

ACUSA A EE. UU.

Tokio. — La China comunista ha acusado a los EE. UU. de haber llevado las conversaciones de Varsovia a un "punto muerto", al plantear «la absurda postura de alto el fuego» en los estrechos de Formosa, según ha dicho la agencia Nueva China en un despacho difundido por Radio Pekín.

La emisora, leyendo un editorial del periódico, dijo también que «un cese del fuego nunca significaría la eliminación del peligro de una guerra, sino que, antes bien, sería un paso hacia ella».—Efe.

DIECISEIS AVISOS

Hongkong. — La China comunista ha hecho hoy su décimo sexta advertencia en contra de la intrusión de los barcos y aviones norteamericanos en su territorio.

La agencia de Noticias «Nueva China» informa que el Ministerio de Asuntos Exteriores de Pekín dice que 22 aviones de los Estados Unidos han volado sobre aguas territoriales en la zona de Amoy y que cinco barcos de guerra invadieron el límite de doce millas en las cercanías de la provincia de Fukien.

Burgos, 2 Salamanca, 1

Información en cuarta página

PANTALLAS Y ESCENARIOS

Paquita Rico Otra vez Don Quijote Rico

Paquita Rico nació en el barrio más andaluz de toda España: en Triana, de la ciudad de Sevilla. De familia muy modesta y numerosa, hubo de empezar desde pequeña a ayudar a los suyos; pero era tan grande su afición al baile y al canto, que a los nueve años ya empezó a tomar parte en diversas funciones infantiles. A los catorce años se presentó en el teatro como primera estrella, y a los diecisiete recorría en triunfo, al frente de compañía propia, las principales ciudades de España, convirtiéndose rápidamente en una figura popularísima.

Como era de esperar, varios productores empezaron a interesarse por la nueva estrella; pero fue Florián Rey, el descubridor de Imperio Argentina, quien la eligió para ser protagonista de la biografía cinematográfica del torero español Manolete, de la película titulada «Brindis a Manolete».

Después, sin interrupción, ha interpretado las siguientes: «Olé, torero», «Rumbo», «Debla, la virgen gitana», por cuya interpretación fue distinguida en el Festival de Cannes de 1952; «María Morena», «Luna de sangre», junto a Francisco Rabal; «La alegre caravana», «Malibai», «La moza del cántaro», «Curra Veleta», «Suspiros de Triana» y «Dos novias para su última noche», que es hasta ahora su última película en España. En México, principios de 1956, hizo «El relicario», inspirada en la canción que hizo famosa Raquel Meller. Y luego, en coproducción con Francia, la opereta en colores «Jamaica», con Luis Mariano, rodada en París y la Costa Azul, y la última realizada y estrenada días pasados, «Lavanderas de Portugal».

Paquita Rico es una de las tres famosas «estrellas» españolas de gran renombre internacional. Es morena, esbelta; de ojos negros; pesa cincuenta y un kilos y está soltera.

ESPECTACULOS

Gran Teatro
Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche, extraordinario programa doble (único día) «CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIAS», en tecnicolor, y «BEAN BRUMELLS» (en tecnicolor). Autorizadas mayores 16 años.

Avenida
Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche, magnífico programa doble «PIEDRAS VIVAS» (Estreno) y «SOMBRETO», en tecnicolor, Ricardo Montalban, Yvonne de Carlo (autorizado mayores 16 años)

Coliseo
Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche, insuperable programa doble, «LOS AMANTES DEL DESIERTO», Estreno en Cinemascope, Carmen Sevilla, Ricardo Montalban y «LUCHA HACIA EL SOL», en Cinemascope, por Richar Widmark (Autorizado todos públicos)

Rex
Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45), «ROBERTO EL DIABLO» (tecnicolor) y «EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS» (cinemascope) (Autorizado todos los públicos)

Calatravas
Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45), «UESTRO SERVIDOR BLAKE» y «DISTRITO QUINTO». (Autorizado mayores 16 años)

Sala de Fiestas
de 3.30 a 5, café y atracciones; a las 7.30, animado baile y 11.30 noche, baile espectáculo.
SOLEAD SILES (ballarina)
MARUCHI DIAZ (cantante melódica) y la Orquesta REX

Cine Cordón ESTRENO
LA SENSACION COMICA DE LA TEMPORADA
FABRICANTE DE CAMPEONES
BOB HOPE, MICKY ROONEY y MARYLIN MAXWELL
Esta película garantiza la risa del espectador en el 90 por ciento de sus fotogramas. Sólo tiene seriedad la palabra FIN.
515, 745 (numerada) y 11 noche (Autorizada a todos los públicos)

Cine Astoria GRANDIOSO DOBLE DE 4.30 a 10. — Dos colosales repeticiones
«SUSPIROS DE TRIANA»
con PAQUITA RICO Y ANGELLILLO
Y
«GUARDIAS Y LADRONES»
por ALDO FABRIZZI Y TOTO
(Autorizadas para todos los públicos)

Otra vez Don Quijote

Guión sobre «Las bodas de Camacho»

Orson Welles se dispone a realizar su antiguo proyecto de llevar al cine el inmortal Don Quijote, con el ritmo de «rodaje» necesario para que la película pueda ser estrenada a finales de este mismo año. Los intérpretes serán Akim Tamiroff — que ya actuó en las dos últimas películas producidas por Orson Welles — en el papel de Sancho; Francisco Regueira — actor mejicano poco conocido — asumirá el de Don Quijote, y Patty Mac Cormack tendrá a su cargo el de Dulcinea.

Para conseguir mayores efectos el «genio» ha cambiado el argumento cervantino: Don Quijote no lucha contra molinos de viento, ni contra caballeros de la época de Amadís, sino frente a monstruos de hoy, para ello, la película está realizada en forma de una historia que Orson Welles le refiere a una niña, que le sorprende leyendo el libro de Cervantes.

Orson, sin embargo, se propone hacer resucitar el espíritu del Caballero de la Triste Figura, poniendo al día el relato: veremos a Don Quijote atacando lanza en ristre a una excavadora y defendiendo a un toro contra los toreros y la muchedumbre.

Nueva versión filmica de «Cristina Guzmán»

Zully Moreno, será la protagonista y dirigirá Luis Lucia

En los últimos días del presente mes dará comienzo el rodaje en el cascajo de «Cristina Guzmán», la adaptación de la mundialmente conocida novela de Carmen de Icaza. Dicha adaptación ha sido hecha por Igoa y Lucia.

El reparto, cuidadosamente seleccionado, agrupará un cartel de primicias figuras, con Zully Moreno como protagonista. Luis Lucia se ocupa de la selección de intérpretes y de la preparación de toda la película.

Pascale Petit

Debe su suerte —doblemente— a Raymond Rouleau. Descubierta por la mujer de este último, Françoise Lugagne, en el Instituto de Belleza donde Pascale era esteticista, encontró su primer papel en «Les sorcieres de Salem» y se encontró en el «plato» con el actor Jacques Portier, que debía algunos meses más tarde, convertirse en su marido.

Aunque su papel en «Les sorcieres» es modesto, la crítica, cuando se estrelló la película, no le escatimó los elogios. Este primer papel fue también su primer encuentro con el éxito. Lo compartió con otra desconocida: Mylene Demongeot. Tan morena como Mylene Demongeot es rubia. Pascale Petit, con su nariz remangada, sus grandes ojos negros y su voz de acento emotivo, posee una personalidad que es difícil catalogar. Apenas tiene veinte años. La gusta reír y hacer reír a los demás con sus bromas. Su rostro redondo con ojos penetrantes, su boca fresca, sus gestos de chiquilla, podrían encasillarla en los papeles de ingenuera.

Pero ella cree estar dotada para los papeles dramáticos. Alexandre Astruc también lo piensa así, y la confió el segundo gran papel femenino de «Une vie» al lado de Maria Schell, el de una pequeña sirvienta de destino trágico y que, dicho sea de paso, hizo llorar mucho a Pascale.

Marcel Carné acabó de confiarla a su vez uno de los principales papeles en «Les Tricheurs», la película que acaba de empezar y que dedica a la juventud de 1958. Pascale Petit parece ya una veterana, ya que los otros tres actores que la rodean, Andrea Pariz, Jacques Charrier y Laurent Terzieff, se enfrentan por primera vez con la cámara. Mientras que rodaban en los estudios unos trozos de ensayo, Pascale Petit aprenda a conducir y se iniciaba en el «be-bop». «El cine, dice, es un oficio en el que siempre se tiene que aprender algo».

«Cantinflas» hará dos películas con los norteamericanos

Una de ellas, de «ambiente laurino»

Su película más reciente, concluida en el pasado mes de Agosto, es «Sube y baja», que ha realizado Miguel M. Delgado, y en la que también actúan Domingo Soler y Teresa Velázquez. Ahora, «Cantinflas» ha de interpretar con los norteamericanos una cinta de ambiente laurino, que se titulará «Pepe».

Por otra parte, el famoso cómico azteca, ha sido solicitado para alternar con Robert Mitchum, Lloyd Nolan y María Félix, en la película «Rio Negro», cuyos exteriores serán rodados en Tampico (Méjico). Se trata esta última de una producción norteamericana, de Raoul Walsh y Paul Gregory.

El Jocista se proclama campeón del torneo provincial de fútbol organizado por el Club Victoria en su X aniversario

Venció en la final al Miranda, por 4-1

Destacado éxito de organización

El C. Victoria, S. D. ha clausurado los actos deportivos organizados con motivo del X aniversario de su fundación con el más lisonjero éxito. Ayer por la mañana se disputó en Zatorre el partido final del torneo provincial de fútbol que durante tres meses ha venido desarrollándose bajo la más perfecta organización del C. Victoria y la dirección técnica de la Delegación provincial. A esta final habían llegado los equipos de Miranda y Jocista de Burgos.

Zatorre acogió en sus gradas a numerosos aficionados y en lugares preferentes se encontraban los señores Martínez Ronda, diputado provincial; Dueñas, concejal del Ayuntamiento de Miranda; alcalde y secretario de la ciudad; delegado provincial de Fútbol, presidentes del Burgos y Juventud; señor Plaza, presidente del Consejo de Administración de SESA; P. Arbo, consiliario del Círculo Católico de Obreros; al cual pertenece el Jocista, presidente del C. Victoria, señor Candelas; y otras personalidades.

Bajo las órdenes del colegio local señor Cuencas los equipos finalistas formaron así: Miranda: Félix; Ranedo, Nebreda, Mata; Quintana; Mariani; Buniel, Bustamante III y IV, Pipaon, Frias.

Jocista: Valle; Rey, Desi, Bernal; Higuera; Revilla; Cárcamo, Josele, Martínez, Arturo, Miguelito.

El partido resultó entretenido y disputado, observándose a ráfagas buenas jugadas por una y otra parte. El Miranda se vio afectado a los 7 minutos de comenzado con la lesión de su extremo Buniel que tuvo que retirarse para no reaparecer, salvo unos instantes como figura decorativa. Esta baja permitió al Jocista hacerse dueño de la

situación con tranquilidad, si bien la delantera mirandesa puso en sus arcañadas sensación de clase. El primer gol se marcó a los 32 minutos de juego por medio de Cárcamo que rubricó con un buen tiro una entrega de Josele.

En la segunda parte aunque dominó al principio el Miranda que buscaba afanosos el gol del empate y su cuenta de corners le era favorable por siete a dos el Jocista, cerrando sus líneas impidió el gol. A los 22 minutos se adelantó este equipo con otro tanto logrado por Josele de un tiro angulado. A partir de este instante el Jocista se impuso, pese a que el Miranda lograba su gol en un penalty lanzado por el interior derecho. Pero aquí se quemaron todas sus posibilidades pues el equipo debido al esfuerzo realizado y el calor reinante no pudo forzar el resultado. Por el contrario el Jocista lograba otros dos goles por medio de Miguelito a los 39 minutos y el cuarto a los 42 por mediación de Revilla.

Lastima fue la lesión de Buniel. Con él en el campo el partido hubiera sido más competitivo, pese a que al final la victoria se hubiera inclinado por el Jocista que demostró más clase y sentido del juego. Todos los jugadores en general estuvieron a buena altura y demostraron que la cantera burgalesa y mirandesa poseen muchachos con calidad para un futuro inmediato.

El arbitraje fue acertado salvo algunos pequeños lunares que no empañan la actuación de Cuencas. Ambos equipos sacaron brazaletes negros en señal de luto por el duelo que aflige al delegado provincial.

ENTREGA DE TROFEOS
Finalizado el partido se procedió a la entrega de los trofeos donados por las autoridades y entidades tanto a los equipos de fútbol participantes en el torneo

Partido emocionante en Las Gaunas en el que el Logroñés venció al Beasain por 3 - 2

Logroño. — (Servicio especial de la Agencia Mencheta). — Dos características tuvo este partido pero en general el dominio local fue más constante demostrando los visitantes formar un equipo muy acoplado. Los logroñeses adolecieron de poca consistencia en sus líneas zagueras por lo que el peligro se cernió con frecuencia por los alrededores de su puerta. El primer gol lo llevo hasta los 31 minutos del primer tiempo y fue logrado por el interior Achuri. El mismo jugador logró el segundo tanto a los 10 minutos de iniciada la segunda mitad. Dos minutos después el delantero centro del Beasain al rematar un corner lograba el primer gol de este equipo con lo que el partido entró en una fase emocionante. Animado por este gol los forasteros se lanzaron a un fuerte ataque y a los 21 minutos nuevamente el delantero batía a Emilio consiguiendo la igualdad en un golroso e inesperado. No habían transcurrido cinco minutos cuando Paquillo en un magnifico cabezazo a centro de Achuri lograba el gol del triunfo.

Dirigió el encuentro el colegio Sr. Agueda que tuvo una actuación discreta. A sus órdenes los equipos formaron así:

Beasain: Las Heras; Zurbano, Lombide, Berandiarán; Oyarzabal, Echevarria; Alzagarra, Valdecuerda, Lopez, Garazarain, Chuchi.

Logroñés: Emilio Saeta, Manin, Zapirri, Sirvent, Fermín, Arnedillo, Achuri, González, Delso, Paquillo.

Amplia derrota de la Gimnástica en Valladolid frente al Europa Delicias (4 - 1)

Montoya, autor del único gol de los arandinos

Valladolid. — (Servicio especial de la Agencia Mencheta). — En partido de Tercera División, el Europa Delicias venció ampliamente a la Gimnástica Arandina, en partido que resultó entretenido. Arbitró el señor Mateos, de Salamanca, a cuyas órdenes formaron así los equipos:

Europa. — Esteban; Gongoso, Sergio, Aguilar; Chicote, Ribón; Antonio, Angel, Vázquez, Fraile y Tibi. Arandina. — Paquillo (Marchante); Coli, Charles, Raúl; Felipe, Delso; Misael, Montoya, Angel, Saurer y Ordax.

Todos los goles se consiguieron en el primer tiempo, viéndose sorprendido el once arandino a los 45 segundos de la iniciación con el primer gol local, marcado por Vázquez, de cabeza.

Trató la Gimnástica de conseguir el empate, jugando con tesón, pero no consiguió nada práctico ante la contundencia de la defensa valliso-

...Los toros desde la barrera

El portugués Trincheira recibió ayer, en Cáceres, la alternativa

Luis Miguel cortó en Madrid dos orejas y rabo y «Pacorro» cuatro apéndices y rabo en la primera de feria de Hellín

Cáceres.—Corrida de feria. Seis toros de Pablo Romero, grandes, pero broncos y quedados.

Asistieron a la corrida miles de portugueses que habían legado para presenciar la alternativa del portugués Trincheira.

Trincheira recibió los trastos de manos de César Giron. Estuvo muy valiente, siendo ovacionado al final. En su segundo fue también ovacionado y dio vuelta al ruedo.

César Giron cortó una oreja en su primero, dando dos vueltas al ruedo. En su segundo dio vuelta al ruedo.

Manolo Segura fue ovacionado

en su primero y escuchó aplausos en su segundo.

LUIS MIGUEL ENTUSIASMO A LOS MADRILEÑOS

Madrid.—Plaza de Vista Alegre.—Se lidiaron dos toros de Galache, uno de Samuel Flores, otro de Montalvo y dos de Arellano. El ganado manejable y bien presentado.

Antonio Bienvenida estuvo volunteroso en su primero. En su segundo escuchó pitos.

Luis Miguel Dominguín estuvo muy valiente en su primero, al que mató de cuatro pinchazos, estocada y descabello. En el quinto hizo una gran faena de muleta, coreada con oles y ovaciones. Mató de una gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

«Cabañero» estuvo bien en su primero, al que mató de un pinchazo y estocada. Ovación, oreja y vuelta. En su segundo fue ovacionado.

Luis Miguel salió a hombros.

BUENA CORRIDA EN BARCELONA

Barcelona.—Dos toros de Aurora L. Clairac y seis de Atanasio Fernández, de buena presentación y bravucones.

Bernado fue ovacionado en sus dos toros.

«Chamaco» escuchó aplausos en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y dio dos vueltas al ruedo.

Murillo fue ovacionado en su lote.

Valencia cortó las dos orejas y el rabo y dio dos vueltas al ruedo en su primero. En su segundo fue ovacionado.

MUCHOS TROFEOS EN HELLIN

Hellin.—Primera corrida de feria. Toros de don Juan Muriel, bien presentados.

Rafael Peralta fue ovacionado y cortó las dos orejas en el toro que rejoneó.

Gregorio Sánchez fue ovacionado en su primero. En su segundo cortó las dos orejas y el rabo de su primero. En su segundo cortó otras dos orejas.

Abelardo Vergara escuchó pitos en su primero. En su segundo hubo silencio.

CAPITULO DE NOVILLADAS

Tocando ya a su fin la temporada taurina, ayer se celebraron numerosas novilladas en los ruedos españoles, con festejos en

Melilla, Alcañiz (Teruel), Azpeitia, Granada, Madrid (Plaza Monumental), Alicante, Valencia, Calasparra (Murcia) Villarrobledo (Albacete), Jerez de la Frontera, Yecla (Murcia) y Badajoz.

Hay que registrar los éxitos obtenidos por «Rafael» y José María Montilla, en Melilla; de Paco Camino en Alcañiz; de Camarasa en Alicante; de Curro Romero, Luis Alfonso García y Pepe Osuna en Valencia; de «Ortega» en Calasparra; Enrique Richart y «El espontáneo» en Villarrobledo y Manolo Morales y Carlos González, en Badajoz.

En Granada, con asistencia del ministro secretario general del Movimiento y otras personalidades, se celebró una gran novillada, en la que cortaron orejas Diego Puertas, el portugués José Julio y Curro Montenegro, que fueron paseados a hombros.

En un festival a beneficio de la vejez del toro, en Jerez de la Frontera, cortaron orejas el rejoneador Agustín González, con «Lirri», Pepe Cáceres, «Carriles» y Emilio Olive.



«La enseñanza, mejora a los buenos y hace buenos a los malos».

Marcos de Celis y Rafael Pedrosa en sensacional mano a mano que se celebrará el domingo, en Burgos

Falta sólo por decidirse el ganado que se lidiará

Definitivamente, el próximo domingo tendremos oportunidad de acudir a nuestro coso taurino para presenciar el sensacional mano a mano entre los famosos matadores de toros Marcos de Celis y Rafael Pedrosa.

La corrida ha quedado definitivamente ultimada con la actuación del palentino y el burgalés, que vuelven a enfrentarse en los ruedos en ruidosa y leal competencia. En el coso taurino de los Vadillos tendrá ocasión la afición burgalesa de presenciar el domingo una extraordinaria corrida de toros, de cara ya al

final de la temporada taurina; que promete resultar entretenida e interesante.

Falta sólo por ultimar el ganado que se lidiará en esta interesantísima corrida de toros, que creemos puede ser de procedencia salmantina puesto que por tierras charras andan los organizadores burgaleses encargados del montaje de la corrida, con los que anoche estuvimos en contacto telefónico para confirmar la procedencia del ganado, que no llegó a decidirse porque es deseo de los organizadores que los toros ofrezcan las máximas garantías.

MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo...

polyglophone
CCC

INGLES
FRANCES
ALEMAN

por el sonido y la imagen

CON DISCOS o SIN DISCOS

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPRENDER y ¡HABLAR! correctamente el idioma deseado

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
APARTADO 108 - 108 - SAN SEBASTIAN

Delegaciones: MADRID, Preciados, 11 - BARCELONA, Av. de la Libertad, 46
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

— CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON —

Desee información GRATIS sobre el curso de

Nombre _____

Señas _____ Población _____

Remítase a CCC Apartado 108 - 108 - San Sebastián.

EL BETIS, DECIDIDO A ANIMAR LA PRIMERA DIVISION

Ayer, en Heliópolis, goleó 4 = 0 = al At. de Bilbao.- El Real Madrid -que venció en Vigo- y el Valencia = que empató en Oviedo-, únicos equipos que puntuaron en sus salidas

Atlético de Madrid, 2 (Peiro y Collar), Real Sociedad, 0. Arbitro Blanco Pérez, discreto. Real Sociedad: Araquistain, Gordejuela, Ansoa, Elizondo; Galardi, Echarr; Zubillaga, Tere, Laguardia, Lacalle y Paz. Atlético de Madrid: Pazos; Chuzo, Callejo, Alvarito; Agustín, Rivilla; Miguel, Mendoza, Vava, Peiro y Collar. Como ya es tradicional en los donostiaras, sus jugadores desbaratan desde un principio el clásico "cerrojo".

El Atlético dominó siempre la situación. A los 45 minutos, Peiro, a pase de Collar, consiguió el primer gol, llegándose al descanso con la mínima ventaja para el Atlético.

A los 13 minutos de la segunda mitad se produjo el segundo gol, obra de Collar en una jugada iniciada por él en colaboración con Peiro.

Se llegó al final con el resultado de dos cero. Los mejores por el Atlético fueron Chuzo, Vava, Collar y Peiro. Por la Real, Ansoa, que hizo un gran partido, Elizondo y Adarquistain.

LOS ROJILLOS VENCEN AL ESPAÑOL

Osasuna, 2; Español, 1. Osasuna: Elizaguirre; Egeña, González, Zubiaurre; Marañón, Glaría II, Recalde, Ruiz, Ciauriz, Cerdán y Areta III. Español: Zamora; Sastre, Bartoli, Faura; Vilches, Gámiz; Muñoz, Szolnok, Ruiz, Coll y Camps. El arbitraje del señor Gómez Arribas, bien.

A los 18 minutos, la defensa española se vió obligada a ceder un corner. Lo sacó Recalde y Ruiz, de cabeza introdujo el balón en la red. Con este resultado terminó la primera mitad.

En la segunda, a los 28 minutos, Areta pasó a Recalde y éste de tiro fortísimo, marco el segundo tanto. A los 34 se lanzó un castigo contra el Osasuna, que sacó Coll, recogió Camps chutando muy colocado consiguiendo el único tanto españolista. A los 37 minutos, Elizaguirre deruvo un balón que fue protestado por los jugadores visitantes por estar en juego que el cuero había pasado la línea de meta.

Por el Osasuna, todos muy bien. Destacaron del Español, Zamora, Coll, Camps y Szolnok. **EMPATE EN BUENAVISTA**
Oviedo, 1; Valencia, 1. Arbitro el señor Marrón, regular.

Oviedo: Caldentey; Maricel, Alarcón, Laurin; Sánchez, Paqueto; Arbaiza, Xirau, Romero, Lalo y Amarilla. Valencia: Goyo; Mestres, Quincoces, Socrates; Sendra, Pasieguito; Maño, Walter, Machado, Tercero y Seguí. El encuentro ha tenido la desventaja para el Oviedo de no poder contar con tres de sus jugadores titulares, que se encuentran lesionados. El partido fue malo, tanto por uno como por otro bando.

El primer gol se produjo a los 40 minutos. Walter pasó a Machado, quien aprovechó un fallo de la defensa y consiguió marcar.

En la continuación, cuando aún no iba transcurrido un minuto, Amarilla pasó a Lalo, quien consiguió el empate. Por el Valencia destacaron el portero y la defensa. Por el Oviedo, todos a la misma altura.

EL BETIS, IRRESISTIBLE

Real Betis, 4; Atlético de Bilbao, 0. Betis: Otero; Balderas, Ríos, Paqui, Isidro, Areta; Castaños, Kuzman, Moreira, Azpeitia y Del Sol. Atlético de Bilbao: Carmelo; Ortúe, Sertucha, Renieria; Mauri, Etura; Arteché, Aguirre, Arieta, Uribe y Gainza. Arbitro el señor Asensi, muy escrupuloso.

El Betis decidió el encuentro en la primera mitad, con dos tantos logrados a los cuatro y a los seis minutos, el primero obra de Castaños y el segundo de Areta, al recibir un magnífico pase de Kuzman. A los 15 minutos reaccionó el Bilbao pero sus ataques adolecieron de poca penetración. A los 16 minutos, Paqui, lesionado, abandonó el campo. A los 22, Castaños consiguió el tercer gol bético sin que ni Carmelo ni Renieria pudieran hacer nada por evitarlo. Terminado el primer periodo, a los 40 minutos, Isidro pasó a Moreira y éste elevó el tanteador a cuatro.

En la segunda mitad, el Atlético presionó algo más, pero sus delanteros no supieron crear situaciones de peligro. El Betis se batió con gran moral pese a su inferioridad numérica. A los 4 minutos, Carmelo evitó un nuevo tanto al salir desesperadamente al encuentro de Areta. El Betis hizo un magnífico partido, destacando Castaños, Kuzman e Isidro. Por el Bilbao, Mauri, Arteché y Gainza. **EL ZARAGOZA SE IMPUSO AL SEVILLA**
Zaragoza: Yarza; Torres, Altuziza, Cortizo; Rubio, Gatusi, Wilson, Manolin, Mauro, Marillo y Vila. Sevilla: Cobo; Romero, Campanal, Axpe; Ruiz-Sosa, Grasa; Arza, Diéguez, Szalay, Pepin y Antoniet.

Dirigió el encuentro el señor Birigay, desacertado. El Zaragoza acusó durante casi todo el encuentro y el resultado puede decirse que es un poco corto, por los méritos que hizo el equipo local. A los 34 minutos, Mauro consiguió el primer tanto para Zaragoza. A los 40, una jugada de Wilson terminó con tiro de éste, a la media vuelta, que valió el segundo del segundo gol.

En el segundo tiempo, a los 6 minutos, una falta local la tiro Arza, desde lejos, y Yarza dejó pasar la pelota convirtiéndose en el primer gol sevillano. Pocos minutos después, Murillo aumentó la ventaja con un nuevo gol. El Sevilla realizó ataques peligrosos con sendos tiros de Arza y Pepin, sin resultado positivo. A los 17 minutos, Vila consiguió el cuarto gol para los locales. Baía el Zaragoza en su juego lo que permite al Sevilla adelantarse a las líneas y presionar fuertemente. A los 32 minutos, Diéguez, desde fuera del área batió a Yarza. Por el Zaragoza destacaron Altuziza, Vila, Murillo, Mauro y Wilson. Por el Sevilla, Pepin, Ruiz-Sosa y Arza. **VICTORIA DEL MADRID EN BATAJOS**
Celta, 2; Real Madrid, 4. Arbitro González Echevarría, cuya actuación fue protestada. Celta: Manolin; Quinocho, Villar, Seoane; Marin, Toni, Esobarr, Omedo, Tucho, Mayoral y Braza. Real Madrid: Alonso; Añeniza, Santamaria, Lesmes; Sanfisteban, Zárraga; Kóna, Mansuelo, Di Stefano, Rial y Gento. El primer tiempo, que fue de dominio alfero, terminó con empate a un tanto. A los cuatro minutos, Rial desbordó a la defensa celta, pasó a Di Stefano y éste, con toda facilidad, inauguró el marcador. A los 16 minutos, una jugada de Mayoral dió lugar a Escobar a lanzar un disparo a puerta, tropezando el balón en el cuerpo de Lesmes, desviando su trayectoria y despatando a Alonso. El tanto del empate fue

Resultados y clasificaciones

Presentados por **Publicidad Castilla** Lain Calvo, 7 Teléfono 3612

PRIMERA DIVISION

Celta, 2; R. Madrid, 4.
Betis, 4; At. Bilbao, 0.
Zaragoza, 4; Sevilla, 2.
Barcelona, 3; Granada, 0.
Oviedo, 1; Valencia, 1.
Las Palmas, 4; Gijón, 0.
At. Madrid, 2; R. Sociedad, 0.
Osasuna, 2; Español, 1.

Gabardinas - Trincheras caballero y niño - Canadienses MUCHAS EXISTENCIAS PRECIOS INMEJORABLES **M E C A** Miranda, 6 (Junto Estación Autobuses) J. G. E. P. F. C. P.

Betis 3 3 0 0 10 3 6

R. Madrid 3 3 0 0 11 4 6

Barcelona 3 2 1 0 10 1 5

At. Madrid 3 2 0 1 6 4 4

At. Bilbao 3 2 0 1 6 5 4

Zaragoza 3 2 0 1 6 6 4

Osasuna 3 1 1 1 5 6 3

Oviedo 3 1 1 1 3 4 3

Valencia 3 1 1 1 5 9 3

Las Palmas 3 1 0 2 6 4 2

Granada 3 1 0 2 5 6 2

Español 3 1 0 2 3 4 2

Gijón 3 1 0 2 2 9 2

Sevilla 3 0 1 2 6 10 1

R. Sociedad 3 0 1 2 1 4 1

Celta 3 0 0 3 3 9 0

TRANSPORTES "Dicho"

SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo)

Levante, 4; Hércules, 0.
Jaén, 2; At. Almería, 0.
Plus Ultra, 3; At. Ceuta, 1.
Murcia, 1; Málaga, 1.
San Fernando, 0; Eldense, 0.
Tenerife, 3; Cádiz, 0.
Elche, 4; Badajoz, 3.
Extremadura, 3; Córdoba, 1.

TERCERA DIVISION (Grupo 4º)

Villafranca, 4; Eibar, 2.
San Sebastián, 3; Oberena, 2.
Hernani, 0; Iruña, 0.
Vergara, 0; Anaitasuna, 1.
Tolosa, 0; MIRANDES, 1.
Tudela, 5; Recreación, 1.
Elgoibar, 3; Azcoyen, 0.
Logroñés, 3; Beasain, 2.

La mejor bebida **CERVEZA EL LEON** La mejor cerveza

J. G. E. P. F. C. P.

Elche 3 3 0 0 11 6 6
Jaén 3 2 0 1 8 4 4
P. Ultra 3 1 2 0 5 3 4
Tenerife 3 2 0 1 5 3 4
Levante 3 2 0 1 8 6 4
Extremadura 3 2 0 1 6 5 4
S. Fernando 3 1 1 1 4 3 3
Badajoz 3 1 1 1 7 6 3
Murcia 3 1 1 0 2 3 3
Córdoba 3 1 0 2 7 7 2
Hércules 3 1 0 2 6 7 2
At. Ceuta 3 1 0 2 4 6 2
Cádiz 3 1 0 2 5 9 2
Málaga 3 0 2 1 4 7 2
At. Almería 3 1 0 2 3 6 2
Eldense 3 0 1 2 1 5 1
Elgoibar 3 3 0 0 8 1 6
Logroñés 3 2 1 0 10 7 5
Villafranca 3 2 1 0 11 8 5
MIRANDES 3 2 0 1 6 3 4
Tudelano 3 2 0 1 9 7 4
Tolosa 3 1 1 1 7 5 3
Anaitasuna 3 1 1 1 4 4 3
Eibar 3 1 1 1 5 6 3
Iruña 3 1 1 1 5 6 3
S. Sebastián 3 1 0 2 6 2 2
Beasain 3 1 0 2 8 7 2
Oberena 3 1 0 2 3 4 2
Azcoyen 3 1 0 2 5 7 2
Vergara 3 1 0 2 2 4 2
Hernani 3 0 2 1 1 2 2
Recreación 3 0 0 3 2 12 0

Use gabardinas "VOLADOR" sientan mucho mejor **Almacenes Monasterio**

Haga su encargo en **Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"** TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

TERCERA DIVISION (Grupo 13º)

BURGOS, 2; Salamanca, 1.
At. Zamora, 2; Júpiter, 1.
At. Palencia, 2; Plasencia, 1.
Europa, 4; ARANDINA, 1.
Cacereno, 4; Fasa, 2.
Leonesa, 2; Béjar, 1.
Astorga, 1; Hullera, 0.
Ponferrada, 2; JUVENTUD, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Leonesa 3 3 0 0 10 2 6
Astorga 3 2 1 0 4 2 5
Cacereno 3 2 1 0 7 3 5
Salamanca 3 2 0 1 6 3 4
Hullera 3 2 0 1 6 3 4
BURGOS 3 2 0 1 5 5 4
Zamora 3 2 0 1 4 4 4
Béjar 3 1 1 1 4 3 3
Júpiter 3 1 1 1 6 5 3
Europa 3 1 1 1 6 5 3
Ponferrada 3 1 0 2 6 6 2
Plasencia 3 1 0 2 3 4 2
Palencia 3 1 0 2 4 6 2
ARANDINA 3 0 1 2 2 8 1
Fasa 3 0 0 3 4 11 0
JUVENTUD 2 0 0 3 0 7 0

Positivos: Leonesa, Salamanca y Hullera, 2; Cacereno, Béjar, Astorga, y Júpiter, 1. Negativos: Europa y Arandina, 1; Ponferrada, Palencia, Fasa y Juventud, 2.

Con dificultades venció la Ponferradina al Juventud, por 2-0

La buena actuación del portero local impidió que marcara la vanguardia burgalesa

Ponferrada (Servicio especial de Mencheta). — El precario triunfo local sobre el Juventud de Burgos es un resultado justo ya que la Ponferradina tuvo más mordiente que los visitantes y aunque éstos pusieron en muchos momentos en aprietó a los locales no lograron marcar por su juego embarrullado y por un fallo tenido por San Mamés a los 30 minutos de la primera parte después de una falta sacada contra la Ponferradina.

El dominio local en el primer tiempo fue bastante intenso, consiguiendo Enrique a los 20 minutos después de recibir un balón enviado por Giménez el primer gol de la tarde. Este tanto animó mucho a los locales que se impusieron hasta el final del tiempo pero sin conseguir marcar debido a la buena actuación del cuarteto defensivo burgalés. En el segundo tiempo el Juventud se lanzó muy animoso al ataque y bregó con mucho entusiasmo creando numerosos peligros en el área local que la defensa de Ponferrada muy segura y potente desbarató. Tanto el delantero centro del Juventud como sus compañeros prodigaron el disparo a puerta y con bastante precisión que encontraron firme oposición en la acertada labor del portero local que se lució en buenas paradas. La línea media del Juventud no respondió a la labor de sus delanteros y el do-

minio de este equipo fue decaído, ya que sus hombres clavaron se dedicaban con más intensidad al ataque que a la defensa y por ello dieron lugar a que el Ponferradina pudiera recuperar su ofensiva. Sin embargo pudo marcar el Juventud a los 30 minutos fallando San Mamés una buena oportunidad. Y siete mi-

nutos más tarde en otro ataque los locales se defendieron local se embarrulló y estuvo a punto de introducir el balón en su propia puerta. Al final del partido se endureció algo el juego acusando los jugadores demasiado nerviosismo debido a lo exiguo del resultado que permitía a los visitantes abrir algunas esperanzas de lograr el empate. Por fin a los 37 minutos Marcelo en una internada logró batir de nuevo a Castellanos afianzando el triunfo de la Ponferradina. Gustó el Juventud de Burgos por su entusiasmo, en especial la delantera que sino hubiera sido por los aciertos de Lois y del trió defensivo local podría haber conseguido fruto a su labor. Arbitro el colegiado Agueda con irregularidades. Juventud: Castellanos; José Luis, Icarra, Julio; San Mamés, Marín, Arturo, Alberto, Moro, Hernández, Rufino. Ponferrada: Lois; Prado, Pieta, Isaac; Lauren, Giménez; Marcelb, Calvo, Somoza, Fuentes, Enrique.

La quiniela ganadora

Celta - R. Madrid 2
Betis - At. Bilbao 1
Zaragoza - Sevilla 1
Barcelona - Granada 1
Oviedo - Valencia x
Las Palmas - Gijón 1
At. Madrid - R. Sociedad 1
Osasuna - Español 2
Coruña - Avilés 1
Sabadell - Basconia 1
Santander - Girona 1
R. Unión - Ferrol 1
Murcia - Málaga x
Elche - Badajoz 1

Partidos para el domingo día 5

GRUPO IV

Eibar-Logroñés.
Oberena-Villafranca.
Iruña-San Sebastián.
Anaitasuna-Hernani.
MIRANDES-Vergara.
Recreación-Tolosa.
Azcoyen-Tudelano.
Beasain-Elgoibar.

GRUPO XIII

Salamanca-Ponferrada.
Júpiter-BURGOS.
Plasencia-Zamora.
ARANDINA-Palencia.
Fasa-Europa.
Béjar-Cacereno.
Hullera-C. Leonesa.
JUVENTUD-Astorga.

Por 2 - 1 venció el Burgos al Salamanca

Un partido entre dos equipos de similares características.-Los charros se adelantaron en el marcador.- Empató después Iborra y Rojo logró el gol del triunfo. Todo ello en la primera parte

Al reanudar mis tareas periodísticas, después de la desgracia familiar sufrida y abrumado por la serie de atenciones que me han dispensado clubs, aficionados y amigos, quiero expresar a todos mi inolvidable reconocimiento, rogando se me perdone iniciar esta crónica con esta sincera expresión de mis sentimientos.

Si se me pidiera una opinión sincera sobre el Salamanca considerándose como equipo destacado de Tercera, diría sinceramente que en la tarde de ayer me defraudó. Si la petición se refiriera al Burgos, casi caería en la misma respuesta. Porque los dos equipos exhibieron características muy similares; excesiva preocupación por jugar bien la pelota, acariandola al jugarla, pero olvidando que también esta plausible cualidad ha de ir aderezada con algo de brío. Y aquí falló el Salamanca más que el Burgos. Y lo que fue peor para ese once: falló lamentablemente varias ocasiones de marcar cuando tenía la puerta a su libre disposición. Pudieron estos fallos influir en el estado anímico del once charro y por ello ese desdibujamiento que le observamos cada vez más acentuado, a medida que el partido fue caminando a su final. El Burgos, por el contrario, supo poner más alma en la lucha y dos jugadas decididas de sus extremos le puso el partido cara a la victoria, con lo que su entusiasmo se duplicó, no así su juego que no tenía la perfección, que tuvo en Valladolid, por ejemplo. Fallaron los medios alas en su labor de contención, marcaje y servicio y en la delantera la terrible lentitud de Net imposibilitaba cubrir un poco el hueco en el centro del terreno por donde el Salamanca, con una delantera ágil, y por fortuna lenta, se filtraba con facilidad. Afortunadamente, para el Burgos esta delantera salmantina, que tuvo ocasiones a montones de conseguir goles, sólo pudo apuntarse uno en un tiro poco peligroso del extremo Chuchi, que si entró en la puerta fue por la reverencia que le hizo Beitia en un alarde de vista.

Si esa facilidad goleadora que el Salamanca parece haber exhibido en tardes anteriores hubiera tenido su repetición o confirmación en esto, creemos que el Burgos se habría apuntado los dos primeros puntos negativos de la temporada visto como lograr goles suponía un esfuerzo inusitado para nuestros jugadores. Cabía sólo la esperanza de una jugada genial de algunos elementos y de ellos vinieron los goles del triunfo, triunfo merecido, pues si lo que decimos antes no refleja más que la impresión sobre los minutos que se llevaban jugados, los que faltaban por jugar nos ofrecieron una superioridad local, no excesiva, pero sí suficiente para asegurar ese mínimo triunfo.

Todo ello debido a que en la segunda parte el Burgos salió con más nervio que el Salamanca y además en sus líneas había más consistencia al haberse entonado algo los medios, aunque persistiera la desespiritada lentitud de iniciación y concreción de juego de Net, que poseía toda su voluntad y esfuerzo, pero al que no acompañaban las condiciones físicas. Esa mayor dosis de tesón le abrió al Burgos el camino de un mayor triunfo cuando ya el Salamanca había consumiendo su resistencia física y apenas se le veía inquietar en la decisión la meta de Beitia. Sólo Maxi intentó levantar el ánimo de sus compañeros, queriendo hacer un esfuerzo final, pero la labor del juvenil tanto en el puesto de extremo como por las zonas interiores no tenía avidez suficiente y el Salamanca se consideró derrotado, y lo que fue peor, se vió impotente para vencer al Burgos.

Por todo lo anterior nos defraudó el Salamanca. Como defraudó habernos defraudado el Burgos. Por la misma razón casi ambos. Por lo que admitiríamos una derrota de estos dos buenos equipos ante un contrario más débil, pero con las eficaces armas del tesón, del brío, de la lucha constante que tantas veces llevan al triunfo. Porque los dos equipos, salmantino y burgalés responden a un juego excesivamente cerebral que al ser más característico en el salmantino, le hizo perder un partido que pudo haber ganado con un poco más de furia, cualidad que le dió al Burgos la victoria en las jugadas de los goles.

Finanzauto, S.A.

Distribuidores de la **EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.**

Nuestras entregas de vehículos

1956 371 unidades

1957 651 "

1958 (1.º semestre). 432 "

Habiendo conseguido el mayor número de entregas mensuales en el mes de junio con 104 unidades. Han representado el 50 % aproximadamente de vehículos suministrados por E. N. A., S. A. Entregas en toda España de los modelos 120 y 165 CV, por riguroso orden de pedido.

MANTENEMOS UNA EXISTENCIA DE 50 millones de pesetas en piezas de repuesto para el mejor servicio de nuestra clientela en las 29 provincias que distribuimos PEGASO

Concepción, 14 **BURGOS**